

Jos

Chapter 15

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1
אוֹדֹם וְגִבּוֹל - לְאֶתְכֶם לְמַשְׁכְּלֵי הַיְהוּדָה בְּנֵי לְמַטְּהָ לְהַגְרֹתְהוּ וַיְהִי
เอโดม เวตแดน-ของ ถึง ตาม-ตระกูล-ของพวกเขา ยูดาห์ บุตร-แห่ง สำหรับ-เผ่า สลาท แล้ว-เป็น
[H0123](#) [H1366](#) [H0413](#) [H4940](#) [H3063](#) [H4294](#) [H1486](#) [H1961](#)
: תִּימֹן מִקְצָה נִגְבָּה צֶן מַדְבָּר
ทาง-ใต้ จาก-ปลาย ทาง-ใต้ ชิน สิ้นทุรกันดาร
[H8486](#) [H5045](#) [H6790](#)

แล้วนี่เป็นส่วนของเผ่าคนยูดาห์ตามครอบครัวต่าง ๆ ของพวกเขา ด้านทิศใต้ถึงพรมแดนของเมืองเอโดม ถึงสิ้นทุรกันดารแห่งชินเป็นที่สุดปลายเขตแดนด้านทิศใต้

2
: נִגְבָּה הַפְּנָה הַשְּׂהַי מִן-הַמְּלָחָה יַם מִקְצָה נִגְבָּה גִּבּוֹל הַהַם וַיְהִי
ทาง-ใต้ ที่-ยื่นออก อ่าว จาก เกลือ ทะเล จาก-ปลาย ทาง-ใต้ เขตแดน ของ-พวกเขา แล้ว-เป็น
[H5045](#) [H6437](#) [H3956](#) [H4417](#) [H3220](#) [H5045](#) [H1366](#) [H1992](#) [H1961](#)

และพรมแดนทางทิศใต้ของพวกเขาเริ่มจากฝั่งทะเลเกลือ จากด้านหน้าอ่าวไปทางทิศใต้

3
מִנְּגַב הַעֲלָה צִנְחָה וְעַבְרָה עַקְרָבִים לְמַעְלָה מִנְּגַב - לְאֶתְכֶם וַיֵּצֵא
ทาง-ใต้-ของ แล้ว-ขึ้นไป ชินาห์ แล้ว-ผ่าน แมงป่อง อัคริบิม ทาง-ขึ้น-ไป ทาง-ใต้-ของ แล้ว-ออกไป
[H5045](#) [H5927](#) [H6790](#) [H4610](#) [H4610](#) [H5045](#) [H0413](#) [H3318](#)
: הַקָּרְקָרִים וְנוֹב אֲדָרָה הַעֲלָה הַצְּרוּקָה וְעַבְרָה בְּרַגְעֵלְקָרְנֵי
คาร์คอาห์ แล้ว-วกไป อัดดาราห์ แล้ว-ขึ้นไป เฮสโรน แล้ว-ผ่าน คาเดช-บารเนีย
[H7173](#) [H5437](#) [H0146](#) [H5927](#) [H2696](#) [H6947](#)

และพรมแดนนั้นขึ้นไปทางด้านทิศใต้ของมาอาเลอัคริบิม และผ่านเรื่อยไปถึงชิน และขึ้นไปทางด้านทิศใต้จนถึงเมืองคาเดชบารเนีย และผ่านเรื่อยไปถึงเมืองเฮสโรน และขึ้นไปถึงเมืองอัดดาร์ และอ้อมไปถึงคารคา

4
גִּבּוֹל הַתְּאֵצְהָ (וַיְהִי) הַיְהוּדָה מִצְּרַתְהָ גַּלְגָּל וַיֵּצֵא מִנְּגַב הַצְּרוּקָה וְעַבְרָה
เขตแดน ปลายทาง-ของ แล้ว-เป็น [และ-เป็น] อียิปต์ สำธาร แล้ว-ออกไป อัสโมนาห์ แล้ว-ผ่าน
[H1366](#) [H8444](#) [H1961](#) [H1961](#) [H4714](#) [H3318](#) [H6111](#)
: נִגְבָּה גִּבּוֹל לְכֹהֵן יְהוּיָה זֶה הַיָּמָה
ทาง-ใต้ เขตแดน ของ-พวกเจ้า จะ-เป็น นี้ ทาง-ตะวันตก
[H5045](#) [H1366](#) [H1961](#) [H2088](#) [H3220](#)

จากที่นั่นพรมแดนนั้นผ่านเรื่อยไปทางอัสโมน และยื่นออกไปถึงแม่น้ำแห่งอียิปต์ และการสิ้นสุดลงของพรมแดนนั้นอยู่ที่ทะเล นี่จะเป็นพรมแดนด้านทิศใต้ของพวกเขา

5
תְּאֵצְהָ גִּבּוֹל הַיְהוּדָה קָצָה עַד-הַמְּלָחָה יַם קְדָמָה גִּבּוֹל
ด้าน และ-เขตแดน แม่น้ำจอร์แดน ปลาย จนถึง เกลือ ทะเล ทาง-ตะวันออก-คือ และ-เขตแดน
[H6285](#) [H1366](#) [H3383](#) [H5704](#) [H4417](#) [H3220](#) [H1366](#)
: הַיְהוּדָה מִקְצָה הַיָּם מִן-הָאֲוָה הַיְהוּדָה
แม่น้ำจอร์แดน จาก-ปลาย ทะเล จาก-อ่าว ทาง-เหนือ
[H3383](#) [H3220](#) [H3956](#) [H6828](#)

และพรมแดนด้านทิศตะวันออกคือทะเลเกลือ จนถึงปากแม่น้ำจอร์แดน และพรมแดนด้านทิศเหนือของพวกเขา จากอ่าวแห่งทะเลตรงปากแม่น้ำจอร์แดน

אָבן סילא H0068
 הגבול העליון H1366
 העיר העתיקה H5927
 העיר העתיקה H1026
 מצודת הנהר H6828
 ועיר העתיקה H11031
 הגבול העליון H1366
 העיר העתיקה H5927
 6

:רואונו
 רובע H7205
 בן-בן
 בן-בן H0932

และพรมแดนนั้นยื่นไปถึงเบรฮกลาห์ และผ่านไปตามด้านทิศเหนือของเมืองเบรฮกลาห์ และพรมแดนยื่นต่อไปถึงก้อนหินแห่งโอบันบุตรชายของรูเบน

-אשר שם H1537
 הגבול H0413
 אל- H6437
 הגבול H6828
 ועיר H5911
 מן H6010
 הגבול H1366
 העיר H5927
 7

מי- H4325
 אל- H0413
 הגבול H1366
 ועיר H5045
 לגבול H5045
 אשר H0131
 מן H4608
 נח H5227

רגל: H5883
 אל- H0413
 אר H8444
 וה H1961
 ש H5885

และพรมแดนยื่นจากหุบเขาแห่งอาโครซขึ้นไปถึงเดบิร และตรงไปทางทิศเหนือเลี้ยวไปหาเมืองกิลกาล ที่อยู่ตรงข้ามกับทางขึ้นไปยังอดุมิม ซึ่งอยู่ทางด้านทิศใต้ของแม่น้ำ และพรมแดนก็ผ่านไปถึงน้ำกึ่งหลายแห่งเอนเซเมซ และการสิ้นสุดลงของพรมแดนอยู่ที่เอนโรเกลา

היא H1931
 מן H5045
 הגבול H2983
 כ H3802
 אל- H0413
 הגבול H2011
 בן- H1516
 הגבול H1366
 העיר H5927
 8

הג H2011
 ג H1516
 פ H6440
 על- H2022
 אשר H0413
 הגבול H1366
 העיר H5927
 וה H3389

: H6828
 א H6010
 א H3220

และพรมแดนก็ยื่นไปตามหุบเขาแห่งบุตรชายของอินโนม ถึงด้านทิศใต้ของคณเยบส ซึ่งก็คือเยรูซาเล็ม และพรมแดนก็ยื่นไปถึงยอดภูเขาซึ่งอยู่หน้าหุบเขาแห่งอินโนมทางด้านทิศตะวันตก ซึ่งก็คือที่สุดปลายของหุบเขาแห่งพวกมนูษย์ยักษ์ด้านทิศเหนือ

ע H0413
 אל- H3318
 ו H5318
 מ H4325
 מ H4599
 אל- H0413
 הגבול H2022
 הגבול H1366
 וה H1173
 9

: H7157
 היא H1931
 הגבול H1173
 וה H1366
 וה H6085
 וה H2022

และพรมแดนก็ยื่นไปจากยอดภูเขาจนถึงน้ำพุแห่งลำธารของเนฟโทอาห์ และไปถึงบรรดานครแห่งภูเขาเอโฟรม และพรมแดนก็เลี้ยวโค้งไปถึงเมืองบาอาลาห์ ซึ่งก็คือเมืองศรียากเยอาริม

כ H3802
 אל- H0413
 וע H5318
 ש H4325
 ה H4599
 אל- H0413
 הגבול H2022
 הגבול H1366
 וה H5437
 10

: H8553
 וע H1053
 בית H3381
 וה H3693
 היא H1931
 מ H6828
 וע H3297
 וה H2022

และพรมแดนก็อ้อมจากบาอาลาห์ไปทางทิศตะวันตกจนถึงภูเขาเสอีร์ และผ่านไปตามไหล่เขาอาริม ซึ่งคือเคสะโลน ด้านทิศเหนือ และลงไปถึงเมืองเบรเซเมซ และผ่านไปถึงเมืองทิมนาห์

רָעַדְוּ וַיַּחַדְוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּפְּצוּ וַיִּקְרְאוּ וַיִּקְרְאוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ 11
 แล้ว-ผ่าน ชิคโครนาห์ เขตแดน แล้ว-วกไป ทาง-เหนือ เอกโรน ไหล่เขา-ของ ถึง เขตแดน แล้ว-ออกไป
[H7942](#) [H1366](#) [H6828](#) [H6138](#) [H3802](#) [H0413](#) [H1366](#) [H3318](#)
וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּפְּצוּ וַיִּקְרְאוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ
 ทาง-ตะวันตก เขตแดน ปลายทาง-ของ แล้ว-เป็น ยับเนเอล แล้ว-ออกไป บาอาลาห์ ภูเขา
[H13220](#) [H1366](#) [H8444](#) [H1961](#) [H2995](#) [H3318](#) [H1173](#) [H2022](#)

และพรมแดนก็ยื่นออกไปถึงข้างหนึ่งของกรุงเอโครนด้านทิศเหนือ และพรมแดนก็เลี้ยวไปถึงเมืองชิกเคโรน และผ่านไปถึงภูเขาบาอาลาห์ และออกไปถึงเมืองยับเนเอล และพรมแดนก็มาสิ้นสุดลงที่ทะเล

וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ 12
 ยูดาห์ บุตร-แห่ง เขตแดน-ของ นี้-คือ และ-เขตแดน ใหญ่ ทะเล ทาง-ตะวันตก-คือ และ-เขตแดน และ-เขตแดน
[H3063](#) [H1366](#) [H2088](#) [H1366](#) [H3220](#) [H3220](#) [H1366](#)
וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ
 ตาม-ตระกูล-ของพวกเขา รอบด้าน
[H4940](#) [H5439](#)

และพรมแดนด้านทิศตะวันตกอยู่ที่ทะเลใหญ่และชายฝั่งทะเล นี่เป็นพรมแดนของคนยูดาห์โดยรอบตามครอบครัวต่าง ๆ ของพวกเขา

וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ 13
 ตาม ยูดาห์ บุตร-แห่ง ท่ามกลาง ส่วนแบ่ง ทรง-มอบให้ เยฟูเนห์ บุตร-ของ และ-คาเลบ
[H0413](#) [H3063](#) [H8432](#) [H5414](#) [H3312](#) [H3612](#)
וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְรְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ
 เฮโบรน คือ คน-อานาถ บิดา-ของ คีร์ยาท-อารนา (คือ) แก่-โยชูวา พระยาห์เวห์ พระดำรัส-ของ
[H1931](#) [H6061](#) [H0001](#) [H7153](#) [H0853](#) [H3091](#) [H3068](#) [H6310](#)

และแก่คาเลบบุตรชายของเยฟูเนห์ ท่านยกส่วนหนึ่งในท่ามกลางคนยูดาห์ให้ ตามพระบัญชาของพระเยโฮวาห์แก่โยชูวา คือนครของอารนา บิดาของอานาถ ซึ่งนครนั้นคือเฮโบรน

וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ 14
 อาฮิมัน และ เซซัย (คือ) คน-อานาถ บุตร-ของ สาม (ซึ่ง) คาเลบ จาก-ที่นั่น แล้ว-ขับไล่
[H0289](#) [H0853](#) [H8344](#) [H0853](#) [H6061](#) [H7969](#) [H0853](#) [H3612](#) [H8033](#) [H3423](#)
וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ
 คน-อานาถ เชื้อสาย-ของ ถัลมาย และ
[H6061](#) [H3211](#) [H8526](#) [H0853](#)

และคาเลบได้ขับไล่บุตรชายทั้งสามของอานาถออกจากที่นั่น คือเซซัย และอาฮิมัน และถัลมาย บุตรทั้งหลายของอานาถ

וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ 15
 คีร์ยาท-เพอร์ แต่-ก่อน-คือ เดบิร และ-ชื่อ-ของ เดบิร ผู้-อาศัยอยู่-ใน สู่ จาก-ที่นั่น แล้ว-ขึ้นไป
[H7158](#) [H6440](#) [H8034](#) [H3427](#) [H0413](#) [H8033](#) [H5927](#)

และท่านขึ้นไปจากที่นั่นไปยังชาวเมืองเดบิร และชื่อของเมืองเดบิรแต่ก่อนคือคีร์ยาทเซเฟอร์

וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ וַיִּבְרְכוּ 16
 อัสสาห์ (ซึ่ง) แก่-เขา เรา-จะ-มอบให้ และ-ยิดมัน คีร์ยาท-เพอร์ (ซึ่ง) โจมตี ผู้ใด-ที่ คาเลบ แล้ว-กล่าว
[H5915](#) [H0853](#) [H5414](#) [H3920](#) [H7158](#) [H0853](#) [H5221](#) [H3612](#) [H0559](#)
וַיִּבְרְכוּ וַיֵּלְכוּ
 เป็น-ภรรยา บุตรสาว-ของเรา
[H0802](#) [H1323](#)

และคาเลบกล่าวว่า ผู้ใดที่โจมตีเมืองคีร์ยาทเซเฟอร์และยึดเมืองนั้นได้ ข้าพเจ้าจะยกอัสสาห์บุตรสาวของข้าพเจ้าให้เป็นภรรยาแก่ผู้นั้น

זָרָה וְעַלְמָא
:תּוֹבָלָה וְעַלְמָא
שׂוֹפָר וְעַלְמָא
H1175 H2928 H2128

คัพ และเถลม และเมอาโลน

קְדוּשָׁה וְעַלְמָא
:קְדוּשָׁה וְעַלְמָא
הָיָה וְעַלְמָא
H2674 H1931 H2696 H7152 H2675

และฮาซร์ ฮาดัททากห์ และเครโอก และเฮสโรน ซึ่งก็คือเมืองฮาซร์

אָמֵם וְעַלְמָא
:אָמֵם וְעַלְמָא
אָמֵם וְעַלְמָא
H4137 H8090 H0538

อามัม และเซมา และโมลาตาดห์

גְּדוּדָה וְעַלְמָא
:גְּדוּדָה וְעַלְמָא
פְּלֵטָה וְעַלְמָא
H1046 H2829 H2693

และฮาซาร์กัตตาดห์ และเฮชโมน และเบรเฟเลก

שְׂעוּלָה וְעַלְמָא
:שְׂעוּלָה וְעַלְמָא
שְׂעוּלָה וְעַלְמָא
H0964 H0884 H2705

และฮาซาร์ชูอาล และเบเออร์เซบา และบิซโธริยาห์

בַּעַלָה וְעַלְמָא
:בַּעַלָה וְעַלְמָא
בַּעַלָה וְעַלְמָא
H6107 H5864 H1173

บาอาลาร์ และโอยิม และเอเซม

אֶלְתוֹלָד וְעַלְמָא
:אֶלְתוֹלָד וְעַלְמָא
אֶלְתוֹלָד וְעַלְמָא
H2767 H3686 H0513

และเอลโทลัด และเคสึล และโฮร์มาร์

זַקְלָה וְעַלְמָא
:זַקְלָה וְעַלְמָא
זַקְלָה וְעַלְמָא
H5578 H4089 H6860

และคึลลาก และมัดมันนาร์ และสันสันนาร์

עָרִים וְעַלְמָא
:עָרִים וְעַלְמָא
עָרִים וְעַלְמָא
H8672 H6242 H3605

และเลบาโอก และซิลอิม และอายิม และเมืองริมโมน รวมทั้งหมดเป็นยี่สิบเก้าคนพร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

וְעַלְמָא וְעַלְמָא
:וְעַלְמָא וְעַלְמָא
וְעַלְמָא וְעַלְמָא

בְּשָׂפָה וְעַלְמָא
:בְּשָׂפָה וְעַלְמָא
בְּשָׂפָה וְעַלְמָא
H0823 H6881 H0847 H8219

และอิชนาร์ และ-ฮระฮาร์ และ-ฮูบ้าน-ของพวกเขา

และในหุบเขา เมืองเอชทาโอล และโศราห์ และอัชนาห์

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 34
และ-เอนาม ทัปปูวาร์ และ-เอน-กันนิม และ-ซาโนอาห์
[H5879](#) [H5873](#) [H2182](#)

และศาโนอาห์ และเอนกันนิม ทัปปูวาร์ และเอนาม

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 35
และ-อาเซคาคห์ โสโค และ-อดุลัม ยาร์มูก
[H5825](#) [H7755](#) [H5725](#) [H3412](#)

ยารมูก และอดุลัม โสโคห์ และอาเซคาคห์

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 36
สึ อาร์เบ-สึ เมือง และ-กเดโรทายิม และ-กเดราห์ และ-อาดัทายิม และ-ชาอารายิม
[H6240](#) [H0702](#) [H1453](#) [H1449](#) [H5723](#) [H8189](#)

וְעֵינָם
และ-หมู่บ้าน-ของพวกเขา

และชาอารายิม และอาดัทายิม และกเดราห์ และกเดโรทายิม รวมเป็นสิบสี่นครพร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 37
และ-มิกดาล-กาด และ-ฮาดาซาคห์ เซนิน
[H4028](#) [H2322](#) [H6799](#)

เมืองเซนิน และฮาดาซาคห์ และมิกดัลกาด

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 38
และ-ยอคกเอล และ-มิสเปห์ และ-ดีลอาน
[H3371](#) [H4708](#) [H1810](#)

และดีเลอัน และมิสเปห์ และโยกเรเอล

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 39
และ-เอกลอ และ-บอสคัก ลาคีซ
[H5700](#) [H1218](#) [H3923](#)

ลาคีซ และโบสคาก และเอกลอ

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 40
และ-คิกลิซ และ-ลาห์มาส และ-คัมโบน
[H3798](#) [H3903](#) [H3522](#)

และคัมโบน และลามัม และคิกลิซ

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 41
และ-หมู่บ้าน-ของพวกเขา หก สิบ เมือง และ-มิกเคดาห์ และ-นาอามาห์ เบธ-ดาโกน และ-กเดโรท
[H6240](#) [H8337](#) [H4719](#) [H1016](#) [H1450](#)

ס

และกเดโรท เบธดาโกน และนาอามาห์ และเมืองมิกเคดาห์ รวมเป็นสิบหกนครพร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

וְעֵינָם וְעֵינָם וְעֵינָם 42
และ-อาซาน และ-เอเทอส์ ลิบนาห์
[H6228](#) [H6281](#) [H3841](#)

ลิบนาห์ และเอเธอร์ และอาซัน

:בִּזְיָה
และ-เนซิบ [H5334](#) הַשִּׁבְעָה
และ-อชันนาห์ [H0823](#) הַיְפָתָה
และ-ยิฟทาห์ [H3316](#) 43

และยิฟทาห์ และอชันนาห์ และเนซิบ

:הַיְבֻסִים
และ-หมู่บ้าน-ของพวกเขา עָרֵי
และ-เมือง [H8672](#) עָרֵי
และ-เมือง [H4762](#) וְאֶחָד
และ-อัครซิบ [H0392](#) הַכְּנָעִי
และ-เคออีลาห์ [H7084](#) 44

และเคออีลาห์ และอัครซิบ และมาเรซาห์ รวมเป็นเก้านครพร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

:הַיְבֻסִים
และ-หมู่บ้าน-ของมัน הַיְבֻסִים
และ-เมืองขึ้นกับมัน [H1323](#) הַיְבֻסִים
เอคโร [H6138](#) 45

กรุงเอโครนพร้อมกับเมืองทั้งหลายของกรุงนั้น และหมู่บ้านทั้งหลายของกรุงนั้น

:הַיְבֻסִים
และ-หมู่บ้าน-ของพวกเขา אֶחָד
อิชโดด [H0795](#) אֶחָד
อิชโดด [H3027](#) אֶחָד
ข้าง [H3605](#) אֶחָד
ที่-อยู่ [H3220](#) אֶחָד
ทั้งหมด [H6138](#) 46

จากกรุงเอโครนจนถึงทะเล บรรดาเมืองที่อยู่ใกล้เคียงกรุงอิชโดด พร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของเมืองเหล่านั้น

לְאֶחָד
ล้ารา [H5704](#) אֶחָד
จนถึง [H1323](#) אֶחָד
และ-หมู่บ้าน-ของมัน [H5804](#) אֶחָד
เมืองขึ้นกับมัน [H1323](#) אֶחָד
อิชโดด [H0795](#) 47

וְאֶחָד
และ-เขตแดน [H1366](#) אֶחָד
ใหญ่ [H1366](#) אֶחָד
[เขตแดน] [H3220](#) אֶחָד
และ-ทะเล [H4714](#) 48

กรุงอิชโดดพร้อมกับเมืองทั้งหลายของกรุงนั้น และหมู่บ้านทั้งหลายของกรุงนั้น กรุงกาซาพร้อมกับเมืองทั้งหลายของกรุงนั้น และหมู่บ้านทั้งหลายของกรุงนั้น จนถึงแม่น้ำแห่งอียิปต์ และทะเลใหญ่ และชายฝั่งทะเลนั้น

:הַיְבֻסִים
และ-ไฮโด [H7755](#) אֶחָד
และ-ยัทกีร์ [H3492](#) אֶחָד
ชาบีร์ [H8069](#) אֶחָד
และ-ใน-เขตเขา [H2022](#) 48

และในแดนเทือกเขา ชาบีร์ และยัทกีร์ และไฮโดห์

:הַיְבֻסִים
เดบีร์ [H1931](#) אֶחָד
คือ [H7158](#) אֶחָד
และ-คีร์ยาท-ชันนาห์ [H1837](#) 49

และดานนาห์ และคีร์ยาทชันนาห์ ซึ่งคือเมืองเดบีร์

:הַיְבֻסִים
และ-อานิม [H6044](#) אֶחָד
และ-เอชเทโมห์ [H0851](#) אֶחָד
และ-อานาบ [H6024](#) 50

และอานาบ และเอชเทโมห์ และอานิม

:הַיְבֻסִים
และ-หมู่บ้าน-ของพวกเขา אֶחָד
เอ็ด [H6240](#) אֶחָד
สิบ [H0259](#) אֶחָด
เมือง [H1542](#) אֶחָד
และ-กิโลห์ [H2473](#) אֶחָד
และ-โฮไลน [H1657](#) 51

และโคเซน และโฮไลน และกิโลห์ รวมเป็นสิบเอ็ดนครพร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

אַרְבֵּי אֶרֶץ אֲשֶׁר וְהָרֵי אֶרֶץ
 และ-เอชอาาน และ-ธูมาห์ อารับ อารับ
[H0824](#) [H1746](#) [H0694](#)

อาหรับ และธูมาห์ และเอชอาาน

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-ยามิม และ-เบร-กัปปูอาห์ และ-อาเฟคาค์ และ-อาเฟคาค์
[H3241](#) [H3241](#) [H0664](#) [H1054](#)

และยามิม และเบรกัปปูอาห์ และอาเฟคาค์

וְהָרֵי אֶרֶץ אֲשֶׁר וְהָרֵי אֶרֶץ אֲשֶׁר
 และ-หุ่มบ้าน-ของพวเขา และ-หุ่มบ้าน-ของพวเขา และ-หุ่มบ้าน-ของพวเขา และ-หุ่มบ้าน-ของพวเขา
[H2547](#) [H7153](#) [H1931](#) [H6730](#) [H8672](#)

และหุ่มบ้าน และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-ยามิม และ-เบร-กัปปูอาห์ และ-อาเฟคาค์ และ-อาเฟคาค์
[H3194](#) [H2128](#) [H3760](#) [H4584](#)

มาโอน คาร์เมล และศิว และยุกธราห์

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-ยามิม และ-เบร-กัปปูอาห์ และ-อาเฟคาค์ และ-อาเฟคาค์
[H2182](#) [H3347](#) [H3157](#)

และยิสเรเอล และโยคเดอัม และคาโนอาห์

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา
[H6235](#) [H8553](#) [H1390](#)

คาฮิน ทิเบอาห์ และทิมนาห์ รวมเป็นสิบนครพร้อมกับหุ่มบ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-กัโดร์ และ-กัโดร์ และ-กัโดร์ และ-กัโดร์
[H1446](#) [H1049](#) [H2478](#)

ฮัลซูล เบรซุร์ และเกโดร์

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา
[H8337](#) [H0515](#) [H1042](#) [H4638](#)

และมาอราท และเบธาโนท และเมืองเอลเทโคน รวมเป็นหกนครพร้อมกับหุ่มบ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา และ-หุ่ม บ้าน-ของพวเขา
[H8147](#) [H7237](#) [H7157](#) [H1931](#) [H7154](#)

คีรียาทบาอัล ซึ่งคือเมืองคีรียาทเยอาริม และรับบาห์ รวมเป็นสองนครพร้อมกับหุ่มบ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

וְיָמִים (וּבֵית־הַמִּקְדָּשׁ)
 และ-เสคาคาค์ และ-เสคาคาค์ และ-เสคาคาค์ และ-เสคาคาค์
[H5527](#) [H4081](#) [H1026](#)

ในถิ่นทุรกันดาร เบธอาราบาห์ มิดดิน และเสคาคาค์

שְׂרָרֵיהֶם และ-หมู่บ้าน-ของพวกเขา	שָׁרְיָם หก	עָרֵי เมือง	גְּדֵיאוֹ และ-เอน-เกดี	עָרֵי-מְלָכָה และ-เมือง-เกลือ	וְנָבְרָתָם และ-นิบซาน	62
H8337			H5872	H5898	H5044	

และนิบซาน และนครเกลือ และเอนเกดี รวมเป็นนครพร้อมกับหมู่บ้านทั้งหลายของนครเหล่านั้น

לְשָׂרֵיהֶם ขับไล่-พวกเขา	יְדָה ยูดาห์	בְּנֵי- บุตร-แห่ง	(יָכֹלִים) สามารถ	[יָכֹלִים] [สามารถ]	לֹא- ไม่	יְשָׁרָאִים เยรูซาเล็ม	יְשָׁבוּ- ผู้-อาศัยอยู่-ใน	הַיְבוּסִים ชาว-เยบूसี	וְאֶת- และ	63
H3423	H3063		H3201	H3201	H3808	H3389	H3427	H2983	H0853	
פ	הַיְבוּסִים —	בְּנֵי- นี่	יְדָה วัน	עָרֵי- จน	בְּיָשָׁרָאִים ใน-เยรูซาเล็ม	יְדָה ยูดาห์	בְּנֵי- บุตร-แห่ง	אֶת- กับ	הַיְבוּסִים ชาว-เยบूसี	וְשָׁבוּ- แล้ว-อาศัย
	H2088	H3117	H5704	H3389	H3063		H0854	H2983	H3427	

ส่วนคนเยบूसซึ่งเป็นชาวเมืองเยรูซาเล็มนั้น คนยูดาห์ไม่สามารถขับไล่พวกเขาออกไปได้ แต่คนเยบूसได้อาศัยอยู่พร้อมกับคนยูดาห์ที่เมืองเยรูซาเล็มจนถึงทุกวันนี้